

## أحجبة كنائس دير سانت كاترين بجنوب سيناء

د. محمد حلمي محمد\*

دير طور سيناء بجنوب سيناء واحد من أشهر وأهم الأديرة الدينية التاريخية الأثرية على مستوى العالم، إذ ترجع أهمية هذا الدير الفريد من نوعة إلى عدة أشياء أولها: قدمه التاريخي إذ شيد في القرن السادس الميلادي بناء على أمر الإمبراطور البيزنطي جوستينيان أحد أشهر الأباطرة البيزنطيين إستجابة منه لطلب وفد من رهبان المنطقة ليشيد لهم محلة آمنة يتبعون فيها، فأمر بتشييد هذا الدير في واحد من أشهر وأهم المواقع قدسية وروحانية بالنسبة للمسيحيين واليهود في تلك الفترة.

وثانيها: هو أن الدير يشمل على مجموعة فريدة من الكنوز الأيقونية البيزنطية الرائعة والتى يرجع بعضها للقرن السادس الميلادي وهو بذلك يعد فريدا من نوعة حيث من المعروف أن أغلب الكنوز الأيقونية البيزنطية قد دمرت تماما خلال ما عرف تاريخيا بحركة تحطيم الأيقونات خلال الفترة من القرنين الثامن إلى العاشر الميلاديين .

اما ثالثها: فهو أن الدير يحوى بداخل جدرانه على مسجد جامع لل المسلمين وجد في العصر الفاطمي حيث ينسب إلى فترة الخليفة الفاطمي الأمر بأحكام الله ومؤرخ بعام ٥٠٥هـ، وهو بذلك مثلا فريدا من نوعة وممتعا للأديان بمعنى الكلمة ففي الدير ظهرت الديانات السماوية الثلاث اليهودية في شجرة العليقة وجبل موسى، والمسيحية في الدير وكاتدرائية الشهيرة، والإسلامية في وجود المسجد الجامع.

وقد شيد الدير تحت أقدام جبل موسى حيث تكلم الله مع نبيه موسى عليه السلام وسلمه ألواح شريعة بنى إسرائيل، وبداخل أسوار الدير شجرة العليقة حيث تجلى الله، فاشترقت المنطقة بنور جلالة سبحانه في علية مشتعلة، ومن الخلف من الدير جبل التجلى حيث تجلى الله فدك الجبل واصبح كالركام من نور جلاله سبحانه، وفي ظل تلك الروحانيات الكبيرة شيد هذا الدير في تلك البقعة المباركة(خريطه ١)، والتي زادت شهرتها حوالي القرن العاشر الميلادى حين وجد الرهبان رفات القديسة الحسناء كاترين أعلى الجبل المسمى بأسمها، وقاموا بنقل الرفات من الجبل إلى الدير ليصبح دير سانت كاترين الذي وصلت شهرته الأفاق وخاصة في الفترة من القرن الحادى عشر إلى الرابع عشر الميلاديين وهى فترة وجود الحملات الصليبية بالشرق حيث وفد اللاتين إلى الشرق مشبعين بروح دينية عالية فعملوا على نشر

أسطورة القدس كاترين في الغرب فشيدت لها الكنائس والأديرة في بقاع العالم الغربي .

ونتيجة لتلك الأهمية المكانية والدينية للموقع حرص الإمبراطور جوستينيان على تشييد الدير بشكل لائق به وبأهميةه، فخصص له كبير أراخنطة في تلك الفترة وهو المهندس أسطفانوس الأيلى من منطقة إيلات على خليج العقبة، ومدة بالصناع المهرة كما أمر إليه على مصر في تلك الفترة تاوضروس بتوفير احتياجاتهم من المال والطعام والرجال<sup>١</sup>، وساعد هذا الاهتمام على خروج الدير تحفة معمارية إلى جوار اعتباره تحفة فنية بما يحويه من منشآت ووحدات من العناصر الرئيسية في الأديرة في تلك الفترات، إذ يشمل الدير من الداخل على مجموعة من الكنائس ومعصرة للزيتون ومعمل للسبريتو ومطحنة للغلال وفرن ومطبخ ومائدة للطعام وجامع وجد في القرن الثاني عشر الميلادي- السادس المجري ومكتبة تعتبر من أهم مكتبات العالم بعد الفاتيكان والعديد من المخازن ومساكن الرهبان (لوحة ١).

يحوى الدير على حوالي خمسة عشرة كنيسة تختلف في مساحتها بعضها عن بعض، كما تقاوالت في أهميتها وفترة تشييدها منشرة في كافة أنحاء الدير حتى أن بعضها وجد بداخل السور من الداخل نتيجة اتساع عرض السور مما سمح بايجاد بعض الكنائس به، ونتيجة لتلك الاختلافات تلاحظ عدم وجود بعض الوحدات داخل بعض من تلك الكنائس والتي لا يستخدم بعضها إلا في مناسبات خاصة جداً كما لا يتسع بعضها لوجود العديد من الأفراد، فوجد أن بعض من تلك الكنائس لا يشمل على حجاب، وعلى عكس ذلك نجد البعض الآخر من تلك الكنائس على الرغم من صغر حجمها وإنزعالها إلا أنها تشمل على حجاب، وتقاوالت الأحجبة في تلك الكنائس ما بين الضخامة والأهمية والروعة الفنية في بعضها عن بعض، وستتناول بالتفصيل فيما يلى أهم تلك الأحجبة:

الحجاب بداية هو مصطلح مشتق من عبارة "حجب" وتعنى لغة "الستر"<sup>٢</sup>، وظهر إستخدامها في الكنائس لتفصل وتحجب الهيكل وهو أقدس أماكن الكنيسة عن صالة الكنيسة، حيث لا يسمح للأفراد العاديين أو حتى الرهبان بدخول الهيكل بل يدخله الكاهن فقط، والحجاب لم يكن ظاهراً في الكنائس منذ القدم، بل كان ظهوره بهذا الشكل في فترة متأخرة، حيث بدأ بأعمدة من الرخام تفصل بين الهيكل وصالة الكنيسة تطور مع الوقت لتشتم تلك

١ - يوسف ،جوزيف نسيم: دراسة في وثائق العصرين الفاطمي والإيوبي ، مجلة كلية الآداب جامعة الأسكندرية ، مجلد ١٨ لسنة ١٩٦٤ ، ص ١٨٢

٢ - ابن منظور: لسان العرب ، طبعة دار المعرفة، بدون ، حرف الحاء مع الجيم والباء ، ص ٧٧٧

الأعمدة في تعليق الأيقونات عليها، ثم تطور مع الوقت لتغطى الأيقونات المساحات بين الأعمدة ليصل إلى شكله الحالى ومن هنا جاء مسماه "الأيكونستاسيس" باليونانية أو حامل الأيقونات، وقد ظهر هذا العنصر بالكنائس بشكل واضح حوالي القرن العاشر وهى الفترة التي انتصر فيها دعاء الأيقونات وتبجيلها على خصومهم من اللايكونيين، ولم يكن في البداية بهذه الصخامة بل كان بسيطاً وقصيرًا وتتطور مع الوقت ليصبح ضخماً وفاصلاً فعلياً بين الهيكل وصالة الكنيسة، وقد توأك ذلك مع إزدياد أعداد المؤمنين وإزدحام الكنائس ففضل الكهنة فصل الهيكل كلياً عن صالة الكنيسة لتحقيق الأمان والهدوء والطمأنينة أثناء أعمال القدس بالهيكل.

وتشمل كنائس دير سانت كاترين على حوالي سبعة أحجبة خشبية وبقايا لحجاب رخامى ذوات قيمة تاريخية وفنية وذلك ضمن كنائسها الخمسة عشر والتى تعتبر من الكنوز الفنية ذات التأثيرات المختلفة، وسوف نستعرض تلك الأحجبة بشئ من التحليل.

### ١. الحجاب الخشبي لكنيسة التجلى: (لوحات ٣-٤)

- المادة الخام : الخشب
- مكان الحفظ : كنيسة التجلى
- مكان الصنع : جزيرة كريت
- الأبعاد :  $12 \times 5$  م
- التاريخ : القرن السابع عشر
- الصانع : الأب كرناس الكريتى - لون أيقونات الأب أراميا الكريتى
- طرق الصناعة والزخرفة : التلويين والتذهيب والتخريم والحرف والحز
- الوصف :

تقع كنيسة التجلى بوسط الدير تقريباً وترجع للقرن السادس الميلادى، وتتبع الكنيسة النظام البازيليكى حيث تتكون من ثلاث بلاطات أوسعها وأعلاها أوسطها (شكل ١)، تقسم الكنيسة بشكل رئيسى لقسمين الأول وهو الأكبر

٣ - عرفت تلك الكنيسة بعدة مسميات فعرفت بكنيسة العذراء وكنيسة الاستحالة ، واشتهرت أخيراً باسم كنيسة التجلى نسبة لפסيفسائء التجلى الكبيرة التي تغطى شرقية الهيكل من أعلى فى تصويرة لمنظر تجلى السيد المسيح على التلاميذ وتعود تلك اللوحة الفسيفسائية النادرة للقرن السادس الميلادى وتعود أحد كنوز الفن البيزنطى النادر الباقي للعيان حتى الأن. راجع: مصطفى، محمد حلمى: التحف الإسلامية والمسيحية المتبقية بدير القديسة كاترين من العصر الفاطمى حتى نهاية العصر العثمانى ، مخطوط رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآداب، جامعة حلوان ٢٠٠٦، ص ص ١٤: ١٥

ويمثل صالة الكنيسة وتنشر بها المقاعد لجلوس المصلين، والثانية وهو أصغر ويعرف بالهيكل ويشمل الشرفة والمذبح وتابوت رخامى يحفظ بقايا القديسة كاترين بداخله، ويفصل الجزئين بعضهم عن بعض حجاب خشبي ضخم زخرف بالحفر والحز والتخريم والتذهيب والتلوين:

بداية فالحجاب مرتفع عن مستوى صالة الكنيسة بما يعادل درجتي سلم رخامى وذلك من الوسط فى حين أن جناحى الحجاب ترتكز مباشرة على أرضية الكنيسة فى البلاطتين الجانبيتين، يمكن تقسيم الحجاب راسيا إلى ثلاثة مناطق طوليا كالتالى:

الجزء الأوسط: وهو الجزء الأكبر ويقابل البلاطة الوسطى للكنيسة ويواجه مدخل الكنيسة ويشمل على مدخل واحد فى الوسط "المدخل الملوكي" معقود بعقد مدبب يؤدى للهيكل من الداخل ويغلق عليه باب خشبي من درفتين.

أما الجزئين الثاني والثالث: فهما الجزءان الطرفيان اللذان يواجهان البلاطتان الطرفيتان للكنيسة وبكل منهما مدخل فى الوسط معقود بعقد مدبب لا يغلق عليه أبواب ويؤدى كل منهم لممر يمر من أيمن وأيسر الهيكل يؤدى لكل من كنيسة القديس يعقوب فى الشمال وكنيسة شهداء ريثو فى الجنوب.

كما يمكن تقسيم الحجاب أفقيا إلى ثلاثة طوابق تقريبا كالتالى :

الأرضى: وهو من مجموعة من ست حشوات رخامية مزخرفة بالحفر والتلوين لمناظر من الكتاب المقدس يفصل بينها وبين بعضها أعمدة رخامية مربعة زخرفت كذلك بالتلوين لوحدات عبارة عن فازات يخرج منها أوراق البردى، ويبدو ذلك ظاهرا فى الجزء الأوسط من الحجاب فى حين الجزئين الطرفيين يشغلهما مدخل بكل طرف .

الجزء الأوسط: ويشغل هذا الجزء مجموعة من ستة أيقونات ضخمة الارتفاع للسيد المسيح والعزراء مريم والقديسة كاترين ويوحنا المعمدان، أما الطرفان فالشمالي به أيقونة كبيرة للملائكة ميخائيل والجنوبى أيقونة للقديس نقولاس .

الجزء الأعلى: ويشغل هذا الجزء مجموعة كبيرة من الأيقونات الصغيرة حوالى ستة وعشرون أيقونة بجوار بعضها أسفل مناطق أعدت لذلك من عقود مفصصة إشعاعية محمولة على أعمدة والتى تمثل حوادث مشهورة من العهدين القديم والحديث المعروفة بالأعياد السيدية، وتشغل تلك المجموعة كامل الجزء العلوى للهيكل.

يلو ذلك كله من أعلى منظر لصليب خشبي ضخم فى الوسط مصور عليه المسيح يظهر من اسفله تنين ذو راسين يحيط بالصليب من الجانبين يعلو

<sup>٤</sup> - بابايوانو ،افانجلوس: دير طور سيناء، ترجمة صليب خورى وفليپ دحابر، دير طور سيناء، بدون ، ص ١٨

راس كل تنين منهم أيقونة ضخمة الشمالية منهم للسيدة العذراء، في حين الجنوبيه ليوحنا الاهوتى.

والحجاب عامه تم صنعة فى مدينة هيراقليون بجزيرة كريت باليونان<sup>٦</sup> ويرجع للقرن السابع عشر الميلادى، تم صنعة على يد فنان مشهور من تلك الفترة من كريت يعرف "بكرناس الكريتى"، كما رسم أيقوناته فنان كريتى الأصل سينائى المقام وهو الأب أراميا الكريتى احدر رهبان الدير فى تلك الفترة<sup>٧</sup>، وقد قام بإهداء للدير البطريرك "كوزما" بترك كربت<sup>٨</sup>، والحجاب مشبع بالروح البيزنطية وخاصة المدرسة الكريتية ذات الصلات الوثيقة بالدير<sup>٩</sup>، وذلك بدرجة كبيرة تبدو واضحة فى زخارفة إبتداء من شيوخ اللون الذهبى على الزخارف، مرورا بالزخارف نفسها التى يغلب عليها أشكال عناقيد العنبر وأوراق العنبر الثلاثية والخمسية، وتيجان الأعمدة المزخرفة بأشكال ورق الأكتننس، وإنتهاءً بالأيقونات ذات التأثيرات البيزنطية الواضحة فى الملامح والزخارف، ويبدو من دراسة هذا الحجاب بأنه تم تركيبة فى القرن السابع عشر الميلادى تقريبا، فى حين ترجع بعض أيقوناته المرسومة للقرن الثامن عشر الميلادى ليحل محل آخر يعتقد أنه كان من الرخام وغير مرتفع لهذه الدرجة.

## ٢. حجاب كنيسة القديسة مارينا<sup>٩</sup> : لوحات (٦-٥)

المادة الخام : الخشب	-
مكان الحفظ : كنيسة التجلى	-
مكان الصنع : (ورشة بالدير غالبا)	-
الأبعاد : ٢٣٠ × ٢٢٠ سم	-
التاريخ : ١٧٢٩ م	-

<sup>٦</sup> - ذكرت بعض المصادر أن هذا الحجاب صنع بالدير على يد رهبان الدير المتوفدين وكان بعضهم من جزيرة كريت باليونان فجاء متاثرا بالمدرسة الكريتية البيزنطية فى زخارفة وأسلوبه، وكان التمام منه عام ١٦١٢. راجع : بابايونو، افانجلوس : دير طور سيناء ، ص ١٨

<sup>٧</sup> - مخطوط رقم "١٧" لمؤلف مجهول ، مؤرخ ١٧١٠ م ، المكتبة الشرقية جامعة سان جوزيف بيروت ، ص ١٠٢٢

<sup>٨</sup> - Kamil,Jill: The Monastery of Saint Catherine in Sinai, The America University in Cairo press, Third printed 1996,p47

<sup>٩</sup> - Frangouli,Argine G.:The Sinaia School of ST. Catherine at Khandaka, Athens 1985,Pp 12:14

<sup>٩</sup> - القديسة مارينا احدى شهداء الكنيسة المشهورين ويقام لها احتفال باستشهادها فى ٢٣ أبيب ١٧٢٩ يوليو من كل عام بالكنيسة القبطية - راجع : القاموس الالكتروني لأباء الكنيسة ، حرف الميم

- الصانع : الأب سيميون السينائي
- طرق الصناعة والزخرفة : التلوين والتذهيب والتخريم والحرف والحز
- الوصف :

تشغل كنيسة القديسة مارينا الركن الشمالي الغربي لكنيسة التجلي، حيث أدخل على كنيسة التجلي بعض الزيادات بعد التشييد مما زاد من مساحتها، فأدت إلى إدخال مساحات إضافية لجسم الكنيسة من جميع جهاتها، واستغلت تلك الزيادات في عدة إستخدامات، فاستغل البعض لحفظ الأيقونات كما في الزيادة الغربية والمعروفة بمر الأيقونات، أو كمخازن لحفظ التحف الثمينة بالكنيسة كما في الجانب الجنوبي، في إقامة بعض الكنائس الصغيرة الجديدة كما في الجوانب الشمالى والجنوبى الشرقي أو في إدخال بعض الكنائس الخارجية داخل محيط كنيسة التجلي كما ظهرت في الجانب الشرقي بدخول كنيسة العليقة من القرن الرابع إلى جسم كنيسة التجلي التي تعود للقرن السادس<sup>١</sup>، وتعتبر كنيسة القديسة مارينا احداهم .

والكنيسة عامة صغيرة من الداخل جدا فلا تشمل إلا على شرقية صغيرة ويغلق عليها من الخارج حجاب خشبي من الخشب المزخرف بالحرف والتخريم والتلوين، مزين بالأيقونات البيزنطية، يتكون الحجاب من مدخل أو سط معقود بعقد نصف دائري "المدخل الملوكى" وعلى يمين المدخل أيقونة كبيرة من أعلى للسيد المسيح على العرش ، وفي اليسار أخرى بنفس الحجم للعذراء والمسيح طفلا على يديها، في حين زخرف ضلقتى الباب الملوكى بأيقونات لكل من القديسة مارينا صاحبة الكنيسة والقديسة هنا، في حين زخرفت المناطق أسفل تلك الأيقونات على جانبي الباب الملوكى بزخارف نباتية وملائكة السيرافيم منفذة بالتلويين، على حين زخرفت المناطق من أعلى الحجاب وعلى الجوانب بزخارف نباتية من أوراق وعناقيد العنب بدرجة مقلدة ومتقاربة مع الحجاب الرئيسي لكنيسة التجلي، وبذلك فالتأثيرات البيزنطية واضحة على الحجاب.

### ٣. حجاب كنيسة القديسين قوزماس ودميانوس<sup>١١</sup> : لوحة (٨-٧)

<sup>١٠</sup> - Dahari,Uzi: Monastic Settlements in South Sinai in the Byzantine period, Israel Antiquities Authority, Jerusalem 2000, Pp.59 :62.

Gabra,Gawdat: The Religious Heritage of Sinai, Article in Sinai the Site the History, Mobil Oil Egypt, France Maria Ricci, July1995, P.91.

١١ - عاش القديسان الأخوان بأسيا الصغرى بمنطقة كيليكية في القرن الثالث الميلادي، وكانوا يعلون بمهنة التطبيب واجرى الله على ايديهم معجزات عده بشفاء المرضى، وعرفا بالطبيبين كارهي الفضة ، وتحتفل الكنيسة القبطية كل عام بعيديهما في ٢٢ بؤنة راجع : القاموس الإلكتروني لأباء الكنيسة، حرف القاف أو الدال

المادة الخام : الخشب	-
مكان الحفظ : كنيسة التجلی	-
مكان الصنع : (ورشة بالدير غالباً)	-
الأبعاد : ٢٥٠ × ٢٦٠ سم	-
التاريخ : ١٧٣٢ م	-
الصانع : الأب سيميون السينائي	-
طرق الصناعة والزخرفة : التلوين والتذهيب والتخريم والحرف	-
والحز	-
الوصف :	-

تشغل كنيسة القديسين كوزماس ودميانوس الركن الجنوبي الغربي لكنيسة التجلی وتشغل جزء من الزيادة بكنيسة التجلی في هذا الأتجاه، والكنيسة عامة صغيرة من الداخل جداً حيث تتشابه وكنيسة القديسة مارينا التي تقابلها فلا تشمل إلا على شرقية صغيرة ويغلق عليها من الخارج حجاب خشبي من الخشب المزخرف بالحفر والتخريم والتلوين، مزين بالأيقونات البيزنطية، يتكون الحجاب من مدخل أوسط معقود بعقد نصف دائري اقرب للتدبب "المدخل الملوكى" وعلى يمين المدخل أيقونة كبيرة من أعلى للسيد المسيح على العرش وعلى جانبية العذراء من اليمين وبوجهنا المعدان من اليسار، وفي اليسار أخرى بنفس الحجم للعذراء والمسيح طفلاً على يديها وعلى جانبيهم وقوفاً كلاً من القديسين دميانوس وقوزماس، في حين زخرف ضلقة الباب الملوكى بأيقونات لكل من القديسين صاحبى الكنيسة، وزخرفت المناطق أسفل تلك الأيقونات على جانبي الباب الملوكى بزخارف نباتية منفذة بالتلوين، على حين زخرفت المناطق من أعلى الحجاب وعلى الجوانب بزخارف نباتية من أوراق وعناقيد العنبر بدرجة مقلدة ومتقاربة مع الحجاب الرئيسي لكنيسة التجلی وبذلك فالتأثيرات البيزنطية واضحة على الحجاب.

٤. حجاب كنيسة ينبوغ الحياة "Spring" (٩) : لوحة (١٢)	-
المادة الخام : الخشب	-
مكان الحفظ : أسفل إستراحة المطران	-
مكان الصنع : (غير محدد)	-

١٢ - الأسم مستوحى من قصة متواترة بقيام العذراء بهادية الإمبراطور البيزانطى لاءن إلى موقع عين ماء بداخل الغابة حيث شرب وسقى لعجوز أعمى وغسل عيناه بطين الينبوع فابصر العجوز من وقته وقد شيد على الموقع كنيسة باسم ينبوغ الحياة الذي هو الماء فى القرن الخامس الميلادى . راجع

الأبعاد	-
التاريخ	-
الصانع	-
طرق الصناعة والزخرفة	-
الوصف	-

تقع كنيسة ينبوع الحياة أسفل إستراحة المطران إلى الجنوب من كنيسة التجلى، يتم الوصول لها عبر سلم من حجرة ملحقة بإستراحة المطران، وهي بسيطة في تكوينها، حيث تنقسم الكنيسة إلى جزئين صغيرين، هيكل وصحن ويفصل بينهما هيكل خشبي ينقسم إلى جزئين سفلي وعلوي.

أما السفلي فيتوسطه مدخل من درفتين معقود بعقد نصف دائري وهو المدخل الملوكي ومزخرف بأيقونة تمثل البشارة للسيدة العذراء، وعلى جانبي المدخل أيقونتين اليمنى تمثل السيد المسيح يشير بعلامة البركة ويحمل الأنجيل وعلى يمينة يوحنا المعمدان، وفي الجانب الأيسر أيقونة للسيدة العذراء تمثل ينبوع الحياة، ويعلوها أيقونة أخرى لرقاد العذراء، وإلى اليسار من تلك الأيقونة يوجد مدخل آخر للهيكل معقود كذلك بعقد نصف دائري ولا يوجد له باب.

أما الجزء العلوي فينقسم لعدة مناطق استغلت لحفظ ثمانية أيقونات رفع بعض منها من أماكنه، وتمثل تلك الأيقونات بعض من الأعياد السيدية للكنيسة.

هذا وقد زخرف الحجاب بالحفر والحز والتلوين بزخارف نباتية وأشكال ملائكة

## ٥. حجاب كنيسة رقاد العذراء<sup>١٢</sup> : لوحة (١٠)

المادة الخام	-
مكان الحفظ	-
مكان الصنع	-
الأبعاد	-
التاريخ	-
الصانع	-
طرق الصناعة والزخرفة	-
الوصف	-

تقع تلك الكنيسة داخل إستراحة المطران، ويتوصل لها من إستراحة المطران مباشرة، وتنقسم الكنيسة على صغر حجمها إلى منطقتين هيكل

<sup>١٢</sup> يراد برقاد العذراء التعبير عن فترة وعملية وفاة السيدة العذراء حيث ترقد على سرير في حين يحيط بها العديد من الأفراد من كافة الجهات.

وصالة ويفصل بينهم حجاب خشبي صغير جددت اجزاء منه، وزين بالأيقونات البيزنطية، ويمكن تقسيم الحجاب إلى مستويين السفلي منهما يتوسطة المدخل الملوكى المعقود بعقد نصف دائرى ويغلق عليه باب من درفتين، وعلى يمينة أيقونة كبيرة للسيد المسيح مشيرا بعلامة البركة بيد وحاملا للأنجيل باليد الأخرى ويجاوره عن اليمين أيقونة أخرى تمثل رقاد العذراء، فى حين من الجهة الأخرى من الباب الملوكى مثلت العذراء وهى تحمل المسيح طفلا، ويجاورها المدخل الآخر المعقود بعقد نصف دائرى ولا يغلق عليه أبواب، فى حين زخرف أسفل الأيقونات بحشوارات ذات زخارف هندسية وملبس بها وحدات خشبية نجمية مذهبة .

أما المستوى العلوى للحجاب فزخرف بثلاث عشرة فتحة معقدة بعقود نصف دائرية مشعة ترتكز على أعمدة مزخرفة بفصوص لولبية، ويشغل بعض تلك الفتحات أيقونات تمثل الأعياد السيدية للكنيسة، ويزخرف الحجاب من أعلى منظر لصلب كبير وعليه السيد المسيح ومن أسفل شكل تنين مذدوج الراس وعلى جانبية أيقونتان للعذراء ويوحنا المعمدان، وهو يتشابه فى ذلك مع حجاب كنيسة التجلى .

هذا وقد زخرف الحجاب بالتلوين والتقصيص والتلبيس والحرف والحز بزخارف نباتية فى مجلمة مع بعض الزخارف الهندسية .

#### ٦. حجاب كنيسة يوحنا المعمدان<sup>٤</sup> : لوحات (١٢-١١)

- المادة الخام : الخشب
- مكان الحفظ : أمام مبنى المكتبة
- مكان الصنع : (ورشة بالدير غالبا )
- الأبعاد : ٣٦٠ × ٣٨٠ سم
- التاريخ : القرنين الثاني عشر أو الثالث عشر الميلاديين تقريبا
- الصانع : ( غير محدد )
- طرق الصناعة والزخرفة : التلوين والتذهيب والحرز والحرف والرسم والتخريم
- الوصف :

<sup>٤</sup> - يوحنا المعمدان وهو النبي يحيى ابن النبي زكريا عند المسلمين ، وقد بشر إيه به من قبل الله ، وهو سابق على السيد المسيح وكافل أمه العذراء مريم ، كما أنه الذى قام بعميد المسيح فى بحيرة طبرية ، وانتهت حياته بالاستشهاد وقطع راسه بطلب من سالومى ابنته هيروديا زوجة الملك هيرودوس. راجع :

شلبي، أحمد: المسيحية ، مكتبة النهضة المصرية، الطبعة العاشرة، ١٩٩٨، ص ص ٣٩ - ٤٠  
<http://ar.wikipedia.org/wiki/%D9%8A%D9%88%D8%AD%D9%86%D8%A7%D9%84%D9%85%D8%B9%D9%85%D8%AF%D8%A7%D9%86>

تقع كنيسة يوحنا المعمدان إلى الشمال من مبنى المكتبة بدير سانت كاترين، وتنقسم من الداخل لمساحتين صحن وهيكل، ويفصل بينهما حجاب خشبي جددت بعض اجزاءه ، وينقسم الحجاب إلى قسمين السفلي والعلوي، حيث يتوسط القسم السفلي الباب الملوكى ويغلق عليه درفتين مزخرفتين بالتلوبين على شكل أيقونة تمثل منظر البشاره للعذراء من أعلى، ومن أسفل منظر لقديسين متواجهين، وعلى يمين المدخل الملوكى أيقونة من أعلى تمثل السيد المسيح حاملاً للأنجيل، وعلى يمينة أيقونة أخرى كبرى تمثل يوحنا المعمدان ممسكاً بورقة من العهد القديم، وأمامه مثلث راس يوحنا المعمدان في طبق، وإلى اليسار من الباب الملوكى أيقونة كبرى للعذراء حاملة للمسيح وعلى راسها التاج، وعن يسارها المدخل الآخر للحجاب وهو بلا أبواب ومعقود بعقد نصف دائري، ومن أسفل تلك الأيقونات يوجد مستطيلات زخرفت بطريقة الفرسكو بزخارف ملونة هندسية

أما القسم العلوي فزخرف بمناطق عبارة عن فتحات معقوفة بعقود نصف دائرية مشعة ترتكز على أعمدة مخروطة استغلت لحفظ مجموعة من اثنى عشرة أيقونة تمثل الأعياد السيدية للكنيسة، وأن كانت غير مستغلة حالياً، ويعلو ذلك شكل لصليب خشبي كبير عليه منظر لصلب المسيح ومن أسفله منظر لتنين مذدوج الرأس على جانبي الصليب ينتهي في كل جانب بأيقونة اليسرى موجودة ويشغلها منظر العذراء في حين فقدت اليمنى والتي من المعتقد أنها كانت تمثل يوحنا المعمدان.

هذا وقد زخرف الحجاب بالتلوبين والتلبيس والتخريم والحرف والحز سواء في جسم الحجاب أو في الأيقونات التي تشغّل مناطق الحجاب، ويبدو الحجاب من زخارفة وخارف أيقوناته وضوح الروح اللاتينية الصليبية في زخارفة <sup>١٠</sup> والوانة .

## ٧. حجاب كنيسة الرسلين موسى وهارون : لوحات (١٣-١٤-١٥-١٦)

- المادة الخام : الخشب
- مكان الحفظ : الجناح الشرقي لمكتبة الدير
- مكان الصنع : روسيا أو مولدوفيا تقريباً
- الأبعاد : ١٩٠ × ١٠٠ سم
- التاريخ : القرن السابع عشر أو الثامن عشر الميلادي تقريباً
- الصانع : ( غير محدد )
- طرق الصناعة والزخرفة : التذهيب والحز والحرف والتخريم
- والرسم : الوصف

<sup>١٥</sup> - Folda, Jaroslav: Crusader Art ,Lund Humphries 2008.

تقع كنيسة موسى وهارون في الركن الشرقي لمبنى مكتبة الدير في الدور العلوي منها ، حيث ترتفع قبتها وتنظر أعلى المبنى ، والكنيسة في مجلها صغيرة جدا حيث تشمل على مذبح صغير مزخرف برسوم بالفرسكي من رسوم للسيدة العذراء والنبيين موسى وهارون أصحاب الكنيسة ، ويغلق على المذبح حجاب خشبي من الخشب المذهب والمزخرف بالحفر والحز والتخيريم ، عبارة عن مدخل معقود بعقد نصف دائري يؤتکر على عمودين منحوتين بزخارف نباتية وأشكال طيور ولائكة وقديسين ، كما يزخرف تاجي العمودان أشكال للملائكة الشاروبيم ، أما ضلقت باب الحجاب ، فقد قسمت لعدة مناطق بالطول وتشابه مع الضلقة الأخرى حيث زينت الحشوة الأولى بزخارف محفورة لأحد الملائكة ، وبلية من أسفل حشوة مستطلية يتوسطها جامة بيضاوية مزخرفة بالتلوبين وأن سقطت الزخرفة لمنظر غالبا ما يمثل السيد المسيح حيث يواجهة في الحشوة المواجهة بالضلقة الأخرى منظر للعذراء داخل تلك الجamaة التي تحملها الملائكة ، وبليها حشوة مربعة تمثل اثنين من المطارنة كما هو واضح من ملابسهم أسفل عقود مقصصة محمولة على أعمدة منحوتة ، وبليها حشوة أخيرة مرية لأثنين من الشمامسة كما هو واضح من ملابسهم ، يحيط بكل ذلك الزخارف النباتي من كل مكان منفذة بالحفر والتخيريم والحز والتلوبين والرسم ، والحجاب وكل يعد تحفة فنية عالية الجودة ، ويعتقد أن الحجاب منقول من كنيسة أخرى في الغالب كانت مخصصة للقديس سان جورجيوس ، حيث تزخرف أركان الحجاب حفر خاص بمنظر القديس وهو يقاتل التنين .

#### ٨. حجاب سابق بكنيسة التجلى : لوحات (١٧-١٨)

- المادة الخام : الرخام ( المرمر )
- مكان الحفظ : كنيسة التجلى
- مكان الصنع : ( غير محدد )
- الأبعاد :  $٢١٠ \times ٢١٠ - ٨٠ \times ١٥٠ - ٢٩ \times ٥٠$  .
- التاريخ : القرن السادس الميلادي تقريبا
- طرق الصناعة والزخرفة : والحز والحرف والتخيريم
- الوصف :

للحظ وجود بعض الألواح الرخامية داخل هيكل كنيسة التجلى ، من المرمر الأبيض المشبّح بالخطوط الرقيقة جدا السمراء ، وهي متشابهة مع رخام شرقية الهيكل والمستجلب من معبد وثى بأنفسه بالأناضول<sup>١٦</sup> ، والألواح عبارة عن لوحين كبيرين مستطيلين مزخرفين بالحفر البارز ، تمثل بقايا

<sup>١٦</sup> - شقير ، نعوم: تاريخ سيناء القديم والحديث ، دير طور سيناء ، بدون ، ص ٢٢٨٥

لحجاب كان يشغل مكان الحجاب الحالى الخشبى بكنيسة التجلى، ويعتقد أن بقایا هذا الحجاب كانت تعطى الجزء المقابل للبلاطة الوسطى فقط بالكنيسة وما زالت بقایاها يمكن مشاهدتها خلف الحجاب الخشبى الحالى، والتى تم نقلها من مكانها<sup>١٧</sup> لتزيين أسفل وجوانب حامل تابوت القدسية كاترين الرخامى حيث يظهر منظر لزوج من الغزلان متقابلان بالوجة ويفصل بينهم شكل لصليب كبير، فى حين كذلك وجد لوحين صغيرين مربعين مثلث فىهما رخرفة نباتية عبارة عن شجرة رمان غالبا على جانبها غزالين متقابلين، وهى من الزخارف المشهور انتشارها وظهورها خلال فترة القرن السادس الميلادى فى الزخارف البيزنطية والساسانية على السواء، وهى هنا تمثل أية من المزامير " كما يشთاق الآيل إلى جداول الماء هكذا تشთاق نفسى اليك يا الله "<sup>١٨</sup>، وملحق بتلك الألواح الرخامى أربعة أعمدة رخامية صغيرة ذات بابات من أعلى يعتقد أنها كانت تفصل بين تلك الألواح بعضها وبعض حال وجود هذا الحجاب فى السابق قبل أن يحل محله الحجاب الخشبى الحالى الضخم، ومما يؤكد ذلك أن مائدة القربان الموجودة لأن بالهيكل هى مائدة رخامية من نفس نوع هذا الرخام ومحاطة من الخارج بالخشب المزخرف والمؤرخة ١٦٨٥م<sup>١٩</sup>.

#### - الوحدات الزخرفية ومدلولاتها :

تعددت العناصر والوحدات الزخرفية بالأحاجبة موضوع البحث ما بين زخارف نباتية وحيوانية وهندسية وزخارف أدمية وأشكال ملائكة، لتشير للعديد من المدلولات الدينية والتاريخية الخاصة بتلك الوحدات ومراحل تطورها وسنقوم باستعراض تلك العناصر الزخرفية كلا فيما يخصه :

#### ١. الزخارف النباتية :

أ- أوراق وعناقيد العنب: تعتبر أشجار وأوراق العنب من أشهر وأهم الزخارف النباتية فى التى استخدمت فى الفنون المسيحية وذلك على الرغم من كونها فى الأصل زخرفة هلينستية، كما يوجد له أصول مصرية قديمة ظهرت بوضوح فى مقابر الاسرة التاسعة عشر فى العصر الحديث بمقابر البحوات، كما يمتد تأثير زخرفة عناقيد العنب وفروعه إلى أقدم من ذلك

<sup>١٧</sup> - Grossmann, Peter: The Monastery that Justinian built, Article in St, Catherine's Monastery at Mount Sinai: Its Manuscripts and their Conservation, papers given in memory of professor IHOR SEVCENKO, 27November 2010, Stelios Ioannou Centre for Classical and Byzantine Studies, University of Oxford , Saint Catherine Foundation, Great Britain 2011, p11

<sup>١٨</sup> - مزامير : ٤٢-١

<sup>١٩</sup> - Grossmann: The Monastery that Justinian built,p15

حيث يتصل بالإله ديونيسيوس إله الخمر لدى الأغريق<sup>٢٠</sup>، هذا وقد استغل نبات العنبر وأوراقه في الديانة المسيحية ليعود رمزاً للنبيذ والخمر المقدس "خمر القرآن" أو ليكون رمزاً واضحاً للعشاء الأخير، وكان للون الأحمر القاني لهذا النبات الأساس في اختياره ليعبر عن دم المسيح وليسخدم في القداسات والصلوات داخل الكنائس على أنه نبيذ القدس، وعلى ذلك كان استخدام عناقيد وأوراق العنبر بهذا الشكل الواسع في الكنائس وزخرفة الأحجبة ليعبر عن المخلص أو عن السيد المسيح<sup>٢١</sup>، وقد ظهر هذا العنصر في حجاب كنيسة التجلّى الخشبي بشكل واضح، كما هر في حجاب كنيسة القديسة مارينا وكنيسة القديسان دميان وكوزما، وحجاب كنيسة ينبوغ الحياة.

ب- **زهرة القرانيا** "Dogwood": أرتبطت زهرة القرانيا في المسيحية بالأسطورة التي وردت بخصوص أنه قد اختيرت تلك الشجرة لصنع الصليب الذي صلب عليه السيد المسيح لقوتها كشجر البلوط، وطبقاً للأيمان المسيحي فقد لمس المسيح ذلك فوعده القرانيا بأن لا تصبح بعد قوته كالبلوط حتى لا تعد تستخدم في الصليب، ومنذ ذلك الحين ارتبطت أزهارها بشكل الصليب من أربع بتلات ومركز الزهرة يبدو كتاج الشوك، وعليه أصبح كل من ينظر إلى زهرة القرانيا يتذكر تصحية المخلص على الصليب<sup>٢٢</sup>، وعلى ذلك انتشر ظهور تلك الزهرة على التحف المسيحية الكنسية وعلى الأحجبة الخشبية وكراسي الكنائس، وقد ظهرت تلك الزهرة ممثلة بالحفر على بعض الأحجبة موضوع الدراسة كما في حجاب كنيسة ينبوغ الحياة، وحجاب كنيسة التجلّى، وحجاب القديسة مارينا.

ت- **أوراق وثمار الرمان**: أزهار وثمار الرمان من النباتات التي أشتهرت منذ عصر الفراعنة، وإن ارتبط ظهورها في الزخارف المسيحية بمسحة دينية عقائدية واضحة ومتعددة الدلالات، حيث يعتبر الرمان رمزاً للكنيسة، كما تشير بذوره العديدة للمؤمنين الذين يردون الكنيسة ويدعمونها، كما يشير لون عصيرة الأحمر القاني لدماء شهداء الكنيسة وتضحياتهم، كما يعتبر الرمان رمزاً للقيامة، كما أنه يشير لمعنى آخر رمزي أقل أهمية في العقيدة المسيحية حيث يعتبر رمزاً للخصوبة<sup>٢٣</sup>، وعلى ذلك ظهر أشكال شجرة الرمان وثماره في بعض الأحجبة حيث ظهر بالحفر على بقایا الحجاب الرخامى لكنيسة التجلّى.

<sup>٢٠</sup>- فادوس، عزت حامد: الآثار القبطية والبيزنطية، الأسكندرية، مكتبة الحضرى ٢٠٠٢، ص ٢١٧

<sup>٢١</sup>- Ferguson, George : Signs and Symbols in Christian Art , Oxford University press, New York 1972, Pp 31:32

<sup>٢٢</sup>- Gray, Dog: Christian Symbology, Instant Publisher 2001, p299

<sup>٢٣</sup>- Ferguson : Signs and Symbols ,p.37

ث- **زهرة النرجس:** تعتبر زهرة النرجس رمزاً لنكران الذات، وأنصار الحب الألهى، عادة ما كانت توصف وتظهر في مشاهد البشارة، وقد ظهرت أشكال زهرة النرجس في بعض الأحجبة بالدير ظهرت في حجاب كنيسة القديسان كوزما ودميان، كنيسة رقاد العذراء، كنيسة النبيان موسى وهارون، كنيسة ينبوغ الحياة

ج- **زهرة اللوتس:** زهرة اللوتس من الأزهار التي استعملها الفراعنة بشكل واسع على جدران المعابد وفي البرديات، كما استخدمها الأغريق والرومان، وأعتبر الرمز الذهري لمصر الفرعونية<sup>٢٤</sup>، ويعتبر اللوتس في الكنيسة رمزاً للمسيحية والكنيسة التي انتصرت على أعدائها وأشرقت وأرتفعت فوق الوحل وخطايا البشر<sup>٢٥</sup>، وقد ظهرت زهرة اللوتس ملونة في حجاب كنيسة التجلي.

ح- **الورد البلدى:** يستغل الورد البلدى بلونية فى عدة استخدامات رمزية أرتبطت ببعض الموروثات المسيحية ، حيث استعمل الورد الأحمر اللون كرمز للأشتشهاد، فى حين استغلت البيضاء منها كرمز للقاء والطهارة، ومن هنا فقد أتخذت كرمز للعذراء، كذلك تشير المصادر المسيحية المبكرة بأن الورد البلدى فى البداية لم يكن له أشواك بل ظهرت أشواكة عقب خطيئة الجنس البشرى لتنذرة بتلك الخطيئة المدمرة، كما تشير تقالييد الأيمان الكاثوليكى إلى أن العذراء التى يشار لها بالورد البلدى كانت محمية من الخطيئة ونقية فكانت أنقى وعاء لأنقى مولود، ويرمز أكيليل الورد البلدى الذى يزين رؤوس الملائكة والمسيسين إلى الفرح السماوى بالقديسين والشهداء<sup>٢٦</sup> ، وعلى ذلك انتشرت أشكال الورد البلدى على الفن المسيحى والبيزنطى وعلى الفنون الصغرى بالحفر أو الرسم، كما ظهرت تلك الوحدات على بعض الأحجبة موضوع البحث كما فى حجاب كنيسة القديسة مارينا ، كذلك فى حجاب كنيسة القديسين كوزما ودميان .

## ٢. زخارف الحيوانات والطيور والكائنات الخرافية :

أ- **الغزلان:** الغزال هو رمز للقاء والعزلة، وقد استخدم الغزال للتعبير عن المعمودية حيث يصور وهو يشرب من الماء أو وهو يقف مقابل فى مواجهة صليب كبير، ليشير فى ذلك لأية من المزامير كما سبق الاشارة، وتشير مناظر اصطياد الغزال إلى فترة إضطهاد المسيحيين، كما يعتبر الغزال من أعداء الثعبان الذى هو رمز للشر والخطيئة، وهى فى ذلك ترمز

<sup>٢٤</sup> - بوزنر، جورج: معجم الحضارة المصرية القديمة، ترجمة أمين سلام، الهيئة المصرية العامة للكتاب، مكتبة الأسرة موسم ٢٠٠٣، حرف اللام، ص ٢٣٩

<sup>٢٥</sup> - Gray: Christian Symbology,p306

<sup>٢٦</sup> - Ferguson: Signs and Symbols,Pp.37: 38

للمسيح المخلص الذى يقتل الشيطان<sup>٢٧</sup>، وقد ظهرت أشكال الغزلان فى بقايا الحجاب الرخامي بكنيسة التجلى.

ب- النسر: من أشهر الطيور الجوارح، كما وأنه من أشهر الرموز وأقدمها إستخداماً ، فقد عرف فى عهد الفراعنة وكان رمزاً للأله حورس، كما اعتبره الرومان رمزاً لجوبتر، وأستخدمته الإمبراطورية الرومانية كشعار لها، وكان له مكانة خاصة جداً فى الفقرة والفنون المسيحية، حيث اعتبر رمزاً للقيامة وبنى ذلك على اعتقاد قديم بأن النسر يجدد شبابه وريشه من خلال طيرانه قرب الشمس ثم اندفاعه فى المياه، وقد أرتبط ذلك فى بعض أبيات المزامير "سيتجدد شبابك كما النسر"<sup>٢٨</sup>، كما يعد النسر رمزاً للحياة الجديدة فى جرن المعمودية وتقوية للروح المسيحية، كما يعتبر رمزاً للسيد المسيح لما له من قدرة على الطيران والتحدى فى الشمس فى منتصف النهار، كما وأن النسر هو الرمز الخاص للقديس يوحنا الانجيلي، كما يمثل النسر ويعتبر إلهام ووحي الأنجليل، وهو ما يفسر وجود تمثال النسر أعلى منبر الوعظ داخل الكنائس<sup>٢٩</sup>، وقد ظهر النسر فى عدة مناطق بأحجبة كنائس دير كاترين، حيث ظهر فى حجاب كنيسة النبيين موسى وهارون حيث ظهر بعدة أشكال، فظهر ناشراً جناحية ومساك بصليب فى فيه وهو رمز لمنطقة ولاشيا وهى المنطقة التى دخلت تحت الحماية الروسية خلال القرن السابع عشر<sup>٣٠</sup>، أو ناشراً جناحية فقط دون الأمساك بشئ، كما فى كنيسة رقاد العذراء على هيئة خمسة تماثيل خشبية مثبتة فى الحجاب من أعلى.

ت- العنقاء: من الطيور الخرافية التى أشتهرت فى الفقرة الرومانية بأعتبارها شعار الإمبراطورية الرومانية، لما لها من رأسين أحدهما ينظر للشرق للقدسية والأخر ينظر للغرب لروما، كما ظهر فى الأدبيات الجاهلية بأنها أحد المستحيلات الأربع، واشتهرت العنقاء كذلك فى الفنون المسيحية منذ فترة مبكرة فى القرن الأول الميلادى على يد القديس كليمان فى عظته الأولى لأهل كورنثوس، كما تشير لعدة أمور رمزية منها الرمزية لقيامة الاموات وأنصار الحياة على الموت الأبدى ، كما اعتبر مؤخراً رمزاً لقيمة المسيح، كما ترمز للإيمان والثبات<sup>٣١</sup>، وقد ظهر هذا العنصر على حجاب كنيسة النبيين موسى وهارون .

ث- التنين: ظهر التنين فى التقاليد المسيحية والفنون المسيحية المبكرة على اعتباره رمزاً مؤكداً للشيطان وأعتبره المسئول الأول عن خطيئة أدم

<sup>27</sup> - Gray: Christian Symbolology,p51

<sup>28</sup> - مزامير ١٠٣: ٥

<sup>29</sup> - Ferguson : Signs and Symbols,p.17

<sup>30</sup> - <http://en.wikipedia.org/wiki/Wallachia>

<sup>31</sup> - Ferguson: Signs and Symbols,p.23

وحواء الأولى، وعلى ذلك فقد كان العدو الأول للرب وعليه فقد صور التنين في العيد من المواقف وهو يقتل على يد رئيس الملائكة ميكائيل ويبعد خارج الجنة لذلك، كذلك فالتنين رمز للوثنية، كذلك عادة ما يصور القديس سان جورج العسكري وهو يقتل التنين رمز الشيطان والخطيئة بحربتة من أعلى فرسة<sup>٣٢</sup>، وقد ظهرت أشكال التنين على كلام حجاب كنيسة القديسين موسى وهارون، وحجاب كنيسة التجلي الخشبي من أعلى، وحجاب كنيسة رقاد العذراء، حجاب كنيسة يوحنا المعمدان.

### ٣. الزخارف الأدمية وأشكال الملائكة:

أ- **الزخارف الأدمية:** ارتكزت الزخارف الأدمية على أشكال السيد المسيح والسيدة العذراء ويوحنا المعمدان والحواريين وتلاميذ السيد المسيح، وذلك من خلال شخصيات العهدين القديم والحديث، كذلك ظهرت بعض الزخارف لتمثل بعض المطارنة والقديسين، أو مناظر للمطارنة والرسل حاملين أواني الهيكل، وأنشرت تلك الزخارف على الأيقونات بالرسم أو بالتنفيذ بالحفر على الأحاجة الخشبية للكنائس أو بالتلوين على تلك الأحاجة على شكل أيقونات غير منفصلة حيث ظهرت أشكال السيد المسيح والعذراء والرسل حاملين أواني الهيكل في حجاب كنيسة التجلي، وحجاب كنيسة القديسين كوزماس ودميان، وحجاب كنيسة القديسة مارينا، حجاب كنيسة رقاد العذراء، حجاب كنيسة موسى النبي حيث ظهرت بها الزخارف الأدمية بكامل ظهرت أشكال القديسين في منظر القديس جورج وهو يقتل التنين، والمطارنة في أشكال أربع مطارنة على جوانب الحجاب وأسفلهم أربع شمامسة وهو ما يظهر من ملابسهم، ومناظر للعذراء والمسيح ويوحنا المعمدان بالرسم كما في حجاب التجلي الخشبي .

ب- **رسوم الملائكة:** ظهرت رسوم وأشكال الملائكة بشكل مكثف على مناطق متعددة في الأحاجة موضوع البحث وقد تعددت أشكال الملائكة ما بين، رؤساء الملائكة حيث ظهرت رسوم لرئيس الملائكة ميكائيل كما في حجاب كنيسة التجلي الخشبي، أو مناظر البشاررة ورئيس الملائكة جبرائيل يبشر العذراء بالمسيح كما في حجاب كنيسة يوحنا المعمدان بالرسم، كذلك ظهرت أشكال الملائكة الشاروبيم متعددة الأجنحة والتى تطير حول العرش ومملائكة السيرافيم كما في حجاب كنيسة النبيين موسى وهارون.

<sup>32</sup> - Gray: Christian Symbolology, p25

### نتائج البحث :

- بعد الاستعراض السابق لهذا البحث عن الأحجبة بكنائس دير سانت كاترين أمكن الخروج بالنتائج التالية:-
١. اتضح من خلال البحث وجود بقايا لحجاب رخامى قديم لكنيسة التجلى، مستغلاً بعض منه الأن أسفل تابوت القديسة كاترين الرخامى.
  ٢. اتضح من خلال الدراسة بيان أن الحجاب الفاصل لم يكن من أصل الكنيسة وأنه أضيف إليها فى فترة لاحقة عقب انتصار أنصار الأيقونات على أعدائهم من الأيقونيين ظهرت تلك الأحجبة لتصل بين الصالة والهيكل بالكنيسة.
  ٣. ظهرت من خلال الدراسة أن الهيكل بالكنيسة فى بداية عقود المسيحية كان يميز عن الصالة بأرتفاع أرضيته وكان المثال فى ذلك بمعبد النبي سليمان بفلسطين ، وهو ما تردد صدأه فى المنشآت المسيحية الكبرى المبكرة كما فى كاتدرائية أنسيا جوليانا باستبول التى ترجع للقرن الخامس الميلادى<sup>٣٣</sup>.
  ٤. كشفت الدراسة مجموعة من الأحجبة ينشر بعضها لأول مرة وهى أحجبة كنائس النبيين موسى وهارون، ويوحنا المعمدان، وينبوع الحياة، وكنيسة رقاد العذراء
  ٥. كشفت الدراسة عن تعدد أنواع الزخارف التى انتشرت على الأحجبة سواء الخشبية أو الرخامية بكنائس الدير والتى اعتبر أغلبها رموزاً لأفراد وشخصيات دينية مقدسة
  ٦. أظهرت الدراسة أن ترتيب وجود الأيقونات على الهيكل بالكنائس هو ترتيب واضح معين وثبتت فى كافة الكنائس من حيث ترتيب وجود أيقوناتها ودلائلها.
  ٧. اظهرت الدراسة وجود بعض التأثيرات الفنية المختلفة والواردة على الدير سواء من روسيا أو بيزنطة أو بعض التأثيرات الصلبية اللاتينية على الأحجبة موضوع البحث
  ٨. ظهر بالبحث شيوخ الروح الزخرفية البيزنطية سواء فى الألوان الذهبية أو فى الوحدات الزخرفية من عناقيد وأوراق العنبر، وهو ما يعكس الارتباط الوثيق للدير بالتقاليد الفنية البيزنطية عبر العصور.

<sup>33</sup> - Harrison ,Martin: A Temple for Byzantium, Harvey Miller Publishers 1989, Pp.137:145

- شرح الخرائط والأشكال واللوحات :

١. خريطة توضح موقع دير سانت كاترين وما يحيط به من جبال

Google Earth version 7.1.2.2041

٢. شكل (١) ويمثل تخطيط عام لكنيسة التجلى وما الحق بها من كنائس فرعية

Manafis ,Konstantinos A:Sinai Treasures of the Monastery of Saint Catherine, Ekdotike Athenon ,Greece1990,p.31

٣. لوحة (١) منظر عام لدير سانت كاترين من جبل الدير

٤. لوحة (٢) الحجاب الخشبى لكنيسة التجلى من كريت القرن السابع عشر

٥. لوحة (٣) إحدى الحشوات الرخامية بحجاب التجلى مزخرف بمنظر لقطع رأس يوحنا المعمدان

٦. لوحة (٤) تفاصيل من أعلى حجاب التجلى موضح به الزخارف النباتية وبعض أيقونات الأعياد السيدية

٧. لوحة (٥) منظر عام لحجاب كنيسة القديسة مارينا

٨. لوحة (٦) تفاصيل من الحجاب السابق يبدو به النص الأنسائي "تم هذا العمل بيد سيميون الراهب ١٢٢٩م"

٩. لوحة (٧) منظر عام لحجاب كنيسة القديسان كزماس ودميان

١٠. لوحة (٨) تفاصيل من الحجاب السابق ويبدو به النص الأنسائي "اذكرنى يا إلهى انا سيميون الراهب ١٧٣٢م"

١١. لوحة (٩) منظر عام لحجاب كنيسة ينبوع الحياة

١٢. لوحة (١٠) منظر عام لحجاب كنيسة رقاد العذراء

١٣. لوحة (١١) منظر عام لحجاب كنيسة يوحنا المعمدان

١٤. لوحة (١٢) تفاصيل من الحجاب السابق وبه زخارف الجص الهندسية

١٥. لوحة (١٣) منظر عام لحجاب كنيسة النبيين موسى وهارون

١٦. لوحة (١٤) تفاصيل من الحجاب السابق وبه منظر لأنثيين من المطارنة

١٧. لوحة (١٥) تفاصيل من الحجاب السابق وبه منظر لأنثيين من الشمامسة

١٨. لوحة (١٦) تفاصيل وبه منظر للقديس جورج العسكري يقتل التتيبين

١٩. لوحة (١٧) أجزاء من بقايا الحجاب الرخامى السابق بكنيسة التجلى وبه منظر لزوج من الغزلان أمام صليب

٢٠. لوحة (١٨) جزء من الحجاب السابق وبه زوج من الغزلان متقابلين امام شجرة الحياة على أرضية نباتية

- المصادر والمراجع العربية :

١. ابن منظور : لسان العرب ، طبعة دار المعارف، بدون
٢. بابايوانو، افانجلوس: دير طور سيناء، ترجمة صليب خورى وفليپ دحايره، دير طور سيناء، بدون
٣. بوزنر، جورج: معجم الحضارة المصرية القديمة، ترجمة امين سلامة، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، مكتبة الأسرة موسم ٢٠٠٣
٤. شقير، نعوم: تاريخ سيناء القديم والحديث ، دير طور سيناء ، بدون
٥. شبى، أحمد: المسيحية، مكتبة النهضة المصرية، الطبعة العاشرة ١٩٩٨
٦. العهد القديم ، مزامير
٧. قادوس، عزت حامد: الآثار القبطية والبيزنطية ، الأسكندرية ، مكتبة الحضري ٢٠٠٢
٨. مخطوط رقم "١٧" لمؤلف مجهول، مؤرخ ١٧١٠م، المكتبة الشرقية جامعة سان جوزيف بيروت
٩. مصطفى، محمد حلمى: التحف الإسلامية واليسوعية المتبقية بدير القديسة كاترين من العصر الفاطمى حتى نهاية العصر العثمانى ، مخطوط رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآداب، جامعة حلوان ٢٠٠٦
١٠. يوسف، جوزيف نسيم: دراسة فى وثائق العصرىن الفاطمى والايوبي، مجلة كلية الآداب جامعة الأسكندرية، مجلد ١٨ لسنة ١٩٦٤

- المراجع الأجنبية :

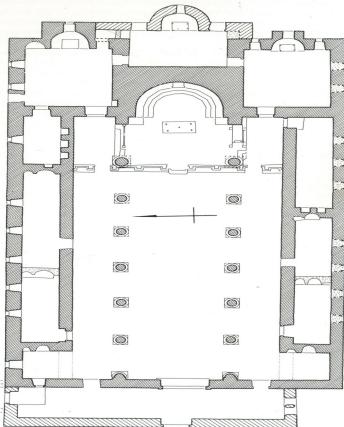
1. Dahari ,Uzi: Monastic Settlements in South Sinai in the Byzantine period, Israel Antiquities, Jerusalem 2000
2. Ferguson ,George: Signs and Symbols in Christian Art , Oxford University press, New York 1972
3. Folda ,Jaroslav: Crusader Art ,Lund Humphries 2008
4. Frangouli ,Argine G. :The Sinai School of St, Catherine at Khandaka, Athens 1985
5. Gabra ,Gawdat: The Religious Heritage of Sinai, Article in Sinai the Site the History, Mobil Oil Egypt, France Maria Ricci, July1995
6. Gray ,Dog: Christian Symbology, Instant Publisher 2001
7. Grossmann ,Peter: The Monastery that Justinian built, Article in St, Catherine's Monastery at Mount Sinai: Its Manuscripts and their Conservation, papers given in memory of

professor IHOR SEVCENKO, 27 November 2010, Stelios Ioannou Centre for Classical and Byzantine Studies, University of Oxford , Saint Catherine Foundation, Great Britain 2011

8. Harrison , Martin: A Temple for Byzantium, Harvey Miller Publishers 1989
9. Kamil , Jill: The Monastery of St, Catherine in Sinai, The American University in Cairo press, Third printed 1996
10. Manafis , Konstantinos A: Sinai Treasures of the Monastery of Saint Catherine, Ekdotike Athenon , Greece 1990

- مواقع الشبكة الذكية :

1. <http://www.christian-dogma.com/vb/forumdisplay.php?f=302>
2. <http://nabay.forumotion.com/t2035-topic>
3. <http://en.wikipedia.org/wiki/Wallachia>
4. <http://ar.wikipedia.org/wiki/%D9%8A%D9%88%D8%AD%D9%86%D8%A7%D8%A7%D9%84%D9%85%D8%B9%D9%85%D8%AF%D8%A7%D9%86>



شكل ١

تخطيط كنيسة التجلى والكنائس الملحقة  
Konstantinos Manafis: Sinai Treasures of the Monastery of Saint Catherine.p31



خرطة ١

دير كاترين والجبال المحيطة  
Google Earth version 7.1.2.2041



لوحة ٢  
الحجاب الخشبي لكنيسة التجلى



لوحة ٣  
منظر عام لدير سانت كاترين



لوحة ٤  
تفاصيل : الأعياد السيدية بحجاب التجلى



لوحة ٥  
حشوة رخامية بحجاب كنيسة التجلى



لوحة ٦

تفاصيل: وبها اسم الأب سيميون السينياني



لوحة ٥

حجاب كنيسة القديسة مارينا



لوحة ٨

تفاصيل: وبها تاريخ الأنشاء ١٧٣٢ م



لوحة ٧

حجاب كنيسة القديسان كوزماس ودميان



لوحة ١٠

حجاب كنيسة رقاد العذراء



لوحة ٩

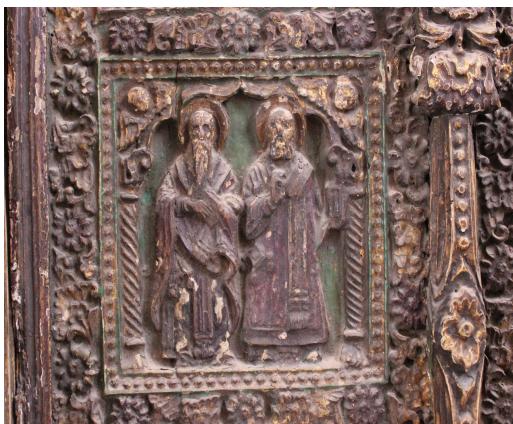
حجاب كنيسة ينبع الحياة



لوحة ١٢  
تفاصيل: لزخارف هندسية على الجص



لوحة ١١  
حجاب كنيسة يوحنا المعمدان



لوحة ١٤  
تفاصيل: لأنثين من المطارنة



لوحة ١٣  
حجاب كنيسة النبيين موسى وهارون



لوحة ١٦  
تفاصيل: سان جورج يقتل التنين



لوحة ١٥  
تفاصيل: لأثنين من الشمامسة



لوحة ١٨  
أجزاء من بقايا الحجاب الرخامى القديم لكنيسة التجلى

